

- D** Vor dem Aufbau Anleitung lesen und für spätere Verwendung aufbewahren.
GB Before assembly, please read the instructions and then keep them for further reference.
F Avant le montage, lire cette notice et la ranger afin de pouvoir la réutiliser
 à un moment ultérieur.

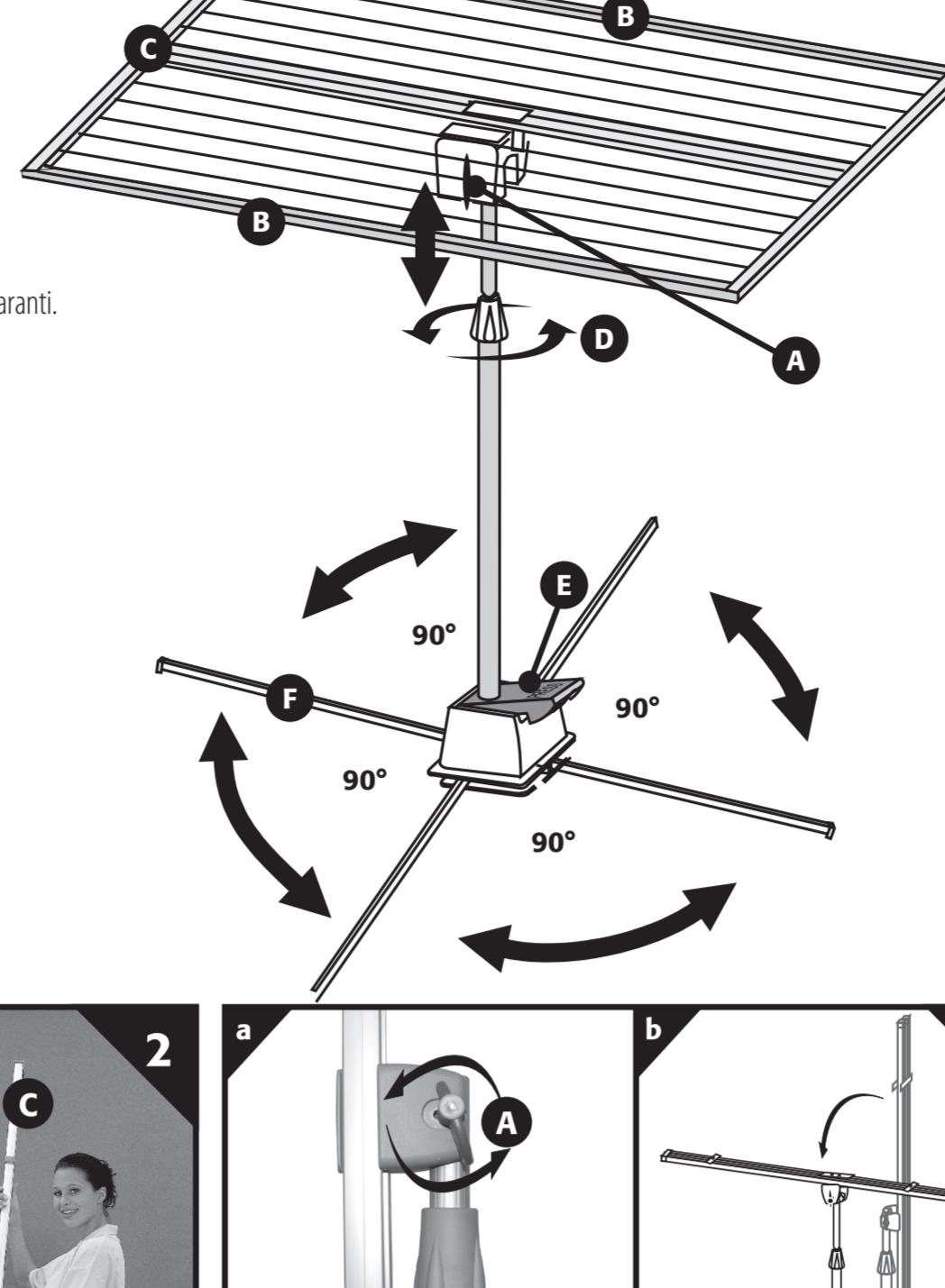
Bitte beachten Sie nachfolgende Gebrauchshinweise, damit Ihnen Ihr Wäschetrockner lange dienen kann. Bei Anregungen oder Vorschlägen schreiben Sie bitte an:

Please consider the following manual to guarantee a long usage.
 For suggestions or recommendations please write to:

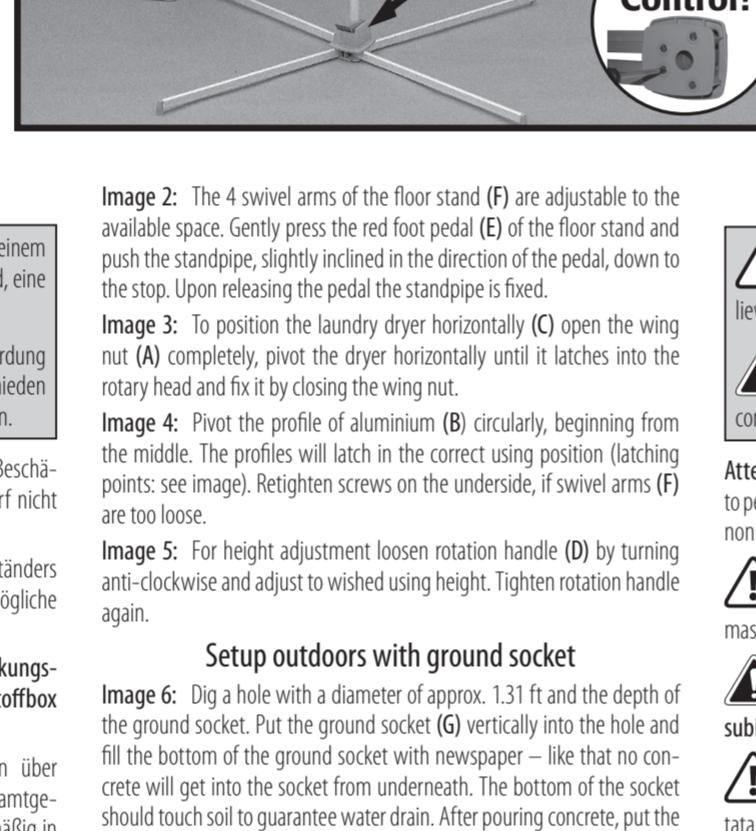
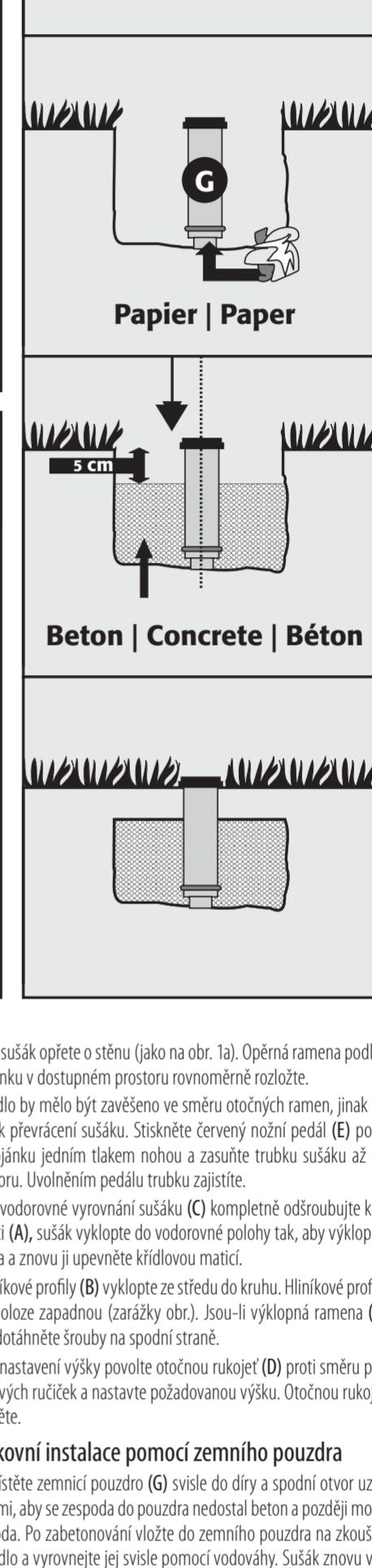
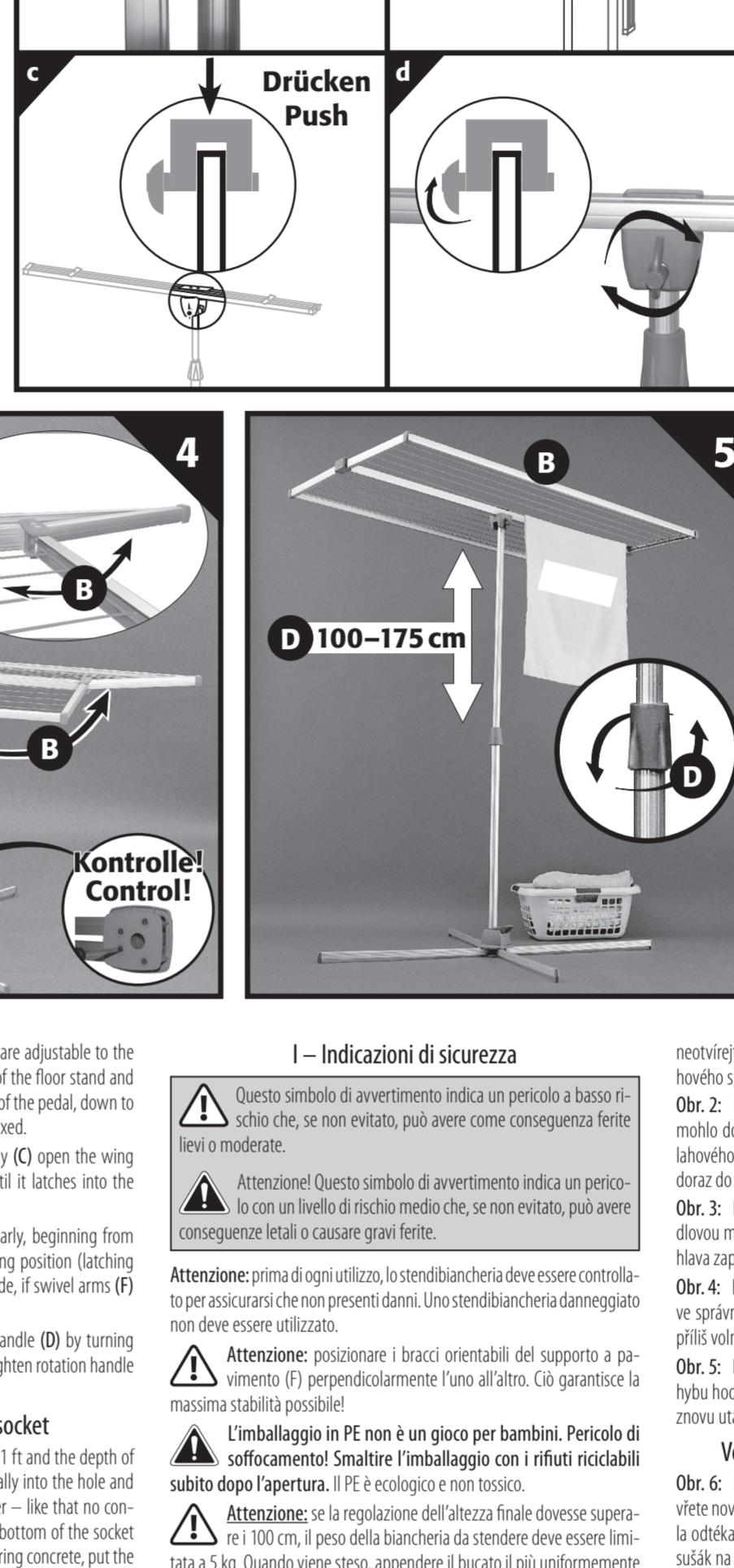
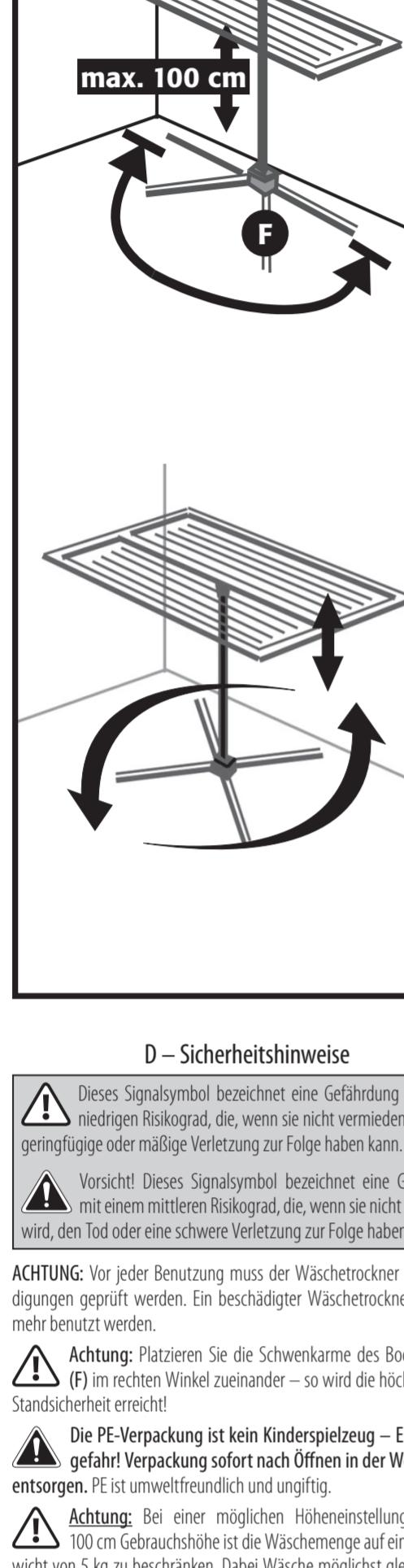
Veuillez considérer les instructions suivantes pour un usage à long terme garanti.

JUWEL H. Wüster GmbH
 A-6460 Imst, Industriezone 19 oder
 D-82467 Garmisch-Partenkirchen, Rießberkofstraße 21
 kund@juwel.com • www.juwel.com

A	Flügelmutter und Schwenkkopf
B	Aluprofil
C	Trockner
D	Drehgriff
E	Fußpedal
F	Schwenkarme des Bodenständers
G	Bodenhülse (zur Verwendung im Freien)
	Art.-Nr. 35450



Ersatzteil-Liste	Juwel Art.-Nr.
Trocknerrahmen	55665
Fußkonsole komplett mit Taste	55564
Teleskoprohr mit Höhenverstellung	55277
Schwenkkopf komplett	55562
Fußständer komplett	55663
Wäscheleine 20 m SW	30022
Fußkappe	35158



I – Indicazioni di sicurezza

⚠️ Questo simbolo di avvertimento indica un pericolo a basso rischio, che, se non evitato, può avere come conseguenza ferite lievi o moderate.

⚠️ Attenzione! Questo simbolo di avvertimento indica un pericolo con un livello di rischio medio che, se non evitato, può avere conseguenze letali o causare gravi ferite.

Attenzione: prima di ogni utilizzo, lo stendibiancheria deve essere controllata per assicurarsi che non presenti danni. Uno stendibiancheria danneggiato non deve essere utilizzato.

Attenzione: posizionare i bracci orientabili del supporto a pavimento (F) perpendicolarmente l'uno all'altro. Ciò garantisce la massima stabilità possibile!

⚠️ L'imbalsaggio in PE non è un gioco per bambini. Pericolo di soffocamento! Smaltire l'imbalsaggio con i rifiuti riciclabili subito dopo l'apertura. Il PE è ecologico e non tossico.

Attenzione: se la regolazione dell'altezza finale dovesse superare i 100 cm, il peso della biancheria da stendere deve essere limitato a 5 kg. Quando viene steso, appendere il bucato il più uniformemente possibile vicino alla colonna portante.

ATTENZIONE: questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato e non è adatto all'uso commerciale. Lo stendibiancheria non deve essere usato come superficie di raccolta o di appoggio!

ATTENZIONE: per il trasporto girare tutte le gambe del sostegno a terra in direzione del pedale.

Contenuto della fornitura

1 supporto a pavimento, 1 stendibiancheria, 1 manicotto da intarre, 1 istruzione per l'uso

Istruzioni per l'uso

Fig. 1: qualora non ci fosse spazio sufficiente per aprire normalmente i bracci orientabili del supporto a pavimento, premere il pedale (E) del supporto a pavimento con un piede, infilare la colonna portante dello stendibiancheria (inclinandola leggermente verso il pedale) e spinerlo verso il basso fino all'arresto. Nel momento in cui viene rilasciato il pedale, la colonna portante viene bloccata in posizione.

Fig. 2: per posizionare lo stendibiancheria (C) in senso perfettamente orizzontale svilire completamente il dado ad alette (A), ruotare lo stendibiancheria in senso orizzontale fino a quando la testa orientabile non scatta in posizione e infine fissare la stessa navigando il dado ad alette precedentemente allentato.

Fig. 4: ruotare orizzontalmente i profili di alluminio (B) prendendo il centro come fulcro. I profili in alluminio scattano automaticamente nella corretta posizione d'uso (punti di allungamento vedi figura). Qualora i bracci orientabili (F) risultassero allentati, stringere le viti sul lato inferiore.

Fig. 5: per regolare l'altezza, svilare la manopola girevole (D) in senso antiorario, quindi impostare l'altezza desiderata. Rivolgersi la manopola girevole.

Installazione all'esterno con il manicotto da intarre

Fig. 6: inserire il manicotto da intarre (G) verticalmente nella buca predisposta e sigillare il foro inferiore con la cartina di giornale per evitare che del calcestruzzo penetri dal basso nel manicotto e per far sì che, successivamente, l'acqua possa defluire correttamente. Dopo il getto di calcestruzzo, inserire lo stendibiancheria nel manicotto da intarre per allinearlo in senso verticale con l'ausilio di una livella. Rimuovere lo stendibiancheria. Infine, dopo che il calcestruzzo si è indurito, riempire gli spazi vuoti rimasti nella buca con calcestruzzo.

Istruzioni per la cura

Questo prodotto di qualità è realizzato con materiali resistenti alle intemperie e può essere semplicemente pulito con un parco umido. Non pulire con oggetti appuntiti e nudi o detergenti aggressivi.

Dati tecnici

Tipo: 30014
 Peso: ca. 5,67 kg
 Lunghezza del filo: cca. 18,9 m
 Capacità di carico: max. 33,07 lb

neovirete a sušák opřete o stěnu (jako na obr. 1a). Opěrná ramena podlaží v dostupném prostoru rovněž rozložte.

Obr. 2: Prádlo by mělo být zavěšeno ve směru otočných ramen, jinak by mohlo dojít k převrácení sušáku. Stiskněte červený zadní pedál (E) podlahového stojánku jedinou rukou a zasunte trubku sušáku až na doraz do otvoru. Uvolněním pedálu trubku zajišíte.

Obr. 3: Pro vodovodné využití sušáku (C) kompletně odsvírujte křidlovou matici (A), sušák vyklopte do vodovodné polohy tak, aby výklopna hůvka zapadla a zavřou ji upoveněte křidlovou maticí.

Obr. 4: Hliníkové profily (B) vyklopte ze stědu do kruhu. Hliníkové profily při správné poloze zapadnou (zařadíte je). Jsou-li výklopna ramena (F) přitísnutá volně, dotáhněte srouby na spodní straně.

Obr. 5: Pro nastavení výšky povolte otvornou rukojetí (D) proti směru po hybu hodených růžiček a nastavte požadovanou výšku. Otočnou rukojet' znovu utáhněte.

Venkovní instalace pomocí zemního pouzdra

Obr. 6: Umístěte zemníci pouzdro (G) vedle díry a spodní otvor uzavřete novinami, aby se zepsoda do pouzdra nedostal podzimní vodní napájecí kabel. Po zabetonování vložte do zemního pouzdra na zkuštu sušák na prádlo a využijte jej svíši pomocí vodovody. Sušák znovu využijte pro vytvrdnutí betonu výplňte zbytek díry zemí.

Pokyny pro pestování

Tento kvalitní výrobek je zhotoven z materiálu odolného vůči povětrnostním vlivům a že je bez problémů ostřikovat zahradní hadicí. Prádelní šňůra by měla být čistěna lehce vlnkým hadrem. Nečistěte ostrými, drsnými předměty nebo agresivními čisticími prostředky.

Technické parametry

Typ:	30014
Hmotnost:	asi 5,67 kg
Délka šňůry:	cca 18,9 m
Nosnost:	max. 33,07 lb

SK – Bezpečnostní pokyny

⚠️ Tento signalizační symbol označuje ohrožení s nízkym stupňom rizika, které, ak sa mu nevyhniete, může spôsobiť malej stredné zranenie.

⚠️ Pozor! Tento signalizační symbol (signální slovo) označuje ohroženie so stredným stupňom rizika, které, ak sa mu nevyhniete, môže spôsobiť smrt alebo takzé zranenie.

PORUŽ: Pred každým použitím je potrebné skontrolovať, či sušákcielka bielizeň nesmie byť poškodená.

Pozor: Otočné ramena stojana (F) umiestnite k sebe v pravom mieste – tým sa dosiaha maximálna možnosť stabilnosti!

PEBAL: Pe neni je hracka – Hrozí nebezpečenstvo udusenia! Obal ihned po odvŕtenej vložky vložte do vzdeleností separovaného odpadu. PE je ekologicky a nejedovatý materiál.

Pozor: Ak nastavíte výšku nad 100 cm, potom je nutné obmedziť celkovú hmotnosť zavesejte bielizeň na max. 5 kg. Bielizeň primáro rozložte podľa možnosti rovnomerne a blízko stojanu.

POUŽITIE NA URČENÝ ÚČEL: Tento sušák na bielizeň je určený len na súkromné použitie. Sušák sa nesmie používať na odkladanie.

POROŽ: Pri prenášani sušáku otvorte všecky ramena stojana smerom k pedálu.

Obsah zásilek

1 stojan; 1 sušák; 1 objímka do zeme, 1 návod na obsluhu

NÁVOD NA POUŽITIE

Obr. 1: Ak nemáte dosť miesta na rozloženie otočných ramien stojana do normálnej polohy do kríža, potom sa teleskopické nastavenie výšky môže nastaviť len do najnižšej polohy na 100 cm. V takom prípade vešajte bielizeň v smere obou rozložených ramien, pretože inak sa môže sušák vyrátiť.

Obr. 2: Stýrani ramená stojana môžete otočiť podľa výšky. Nohou stlačte pedál (E) na stojan a tým sušákcielka – miernie naklonenú k stojanu – zasúuite celkom nadol až na doraz. Po uvoľnení pedálu sa sušák vracia do pôvodnej polohy.

Obr. 3: Pro vodovodné použití sušáku (C) úplne odkrúte křidlovou matici (A), otočte sušák vodovodne až kým nezapechnete do otvoru hlavy a s maticou ho znova zaříxejte.

Obr. 4: Hliníkové profily (B) vytáčte zo stredu. Hliníkové profily zapadnou do správnej polohy (západkové body pozri obrázok). Ak sú otočné rameny (F) pritísnuté, dotáhněte skrutky na spodnej strane.

Obr. 5: Pro nastavenie výšky uvoľnite otočnú rukojet' (D) proti smeru hodinových ručičiek a nastavte želanú výšku.

Obr. 6: Objímku (G) vložte zvisle do díry a spodní dielu uzavřete s novinami, aby zepsodu nevniklo do objektu žiadny betón a aby možna vysokou vodou odstrániť.

Pokyny pro pestovanie

Tento kvalitní výrobek je zhotoven z materiálu, odolného voči povětrnostním vlivům a dá se bez problémů ostřikovat zahradní hadicí.

Obr. 7: Sušákcielka je vysoká a má vysokú výdrž. Sušákcielka je vysoká a má vysokú výdrž.

Technické údaje

Typ:	30014
Hmotnost:	cca 5,67 kg
Dĺžka šňúry:	cca 18,9 m
Nosnosť:	max. 15 kg

GB – Security instructions

This symbol signals a minor hazard with a low risk rate